



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 3 juni 2002 (10.6)
(OR. fr)

9250/02

PUBLIC 4

ÖPPENHET

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER
APRIL 2002

Detta dokument innehåller följande:

- I **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antogs av rådet under april 2002. Förteckningen åtföljs i **bilaga II** av de uttalanden till protokollet som är offentliga. Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsregler.
- I **bilaga III** en förteckning över de övriga rättsakter¹ som antogs av rådet under april 2002, med i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och de uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt via Internetadressen: "<http://ue.eu.int>", under rubriken "Öppenhet", "Översikt över rådets rättsakter".

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan fås från avdelningen för öppenhet, adress: "transparency@consilium.eu.int".

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

APRIL 2002			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Rådets 2422:a möte (jordbruk) den 22 april 2002 Europaparlamentets och rådets direktiv om främmande ämnen och produkter i djurfoder Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 685/2001 för att fastställa fördelningen mellan medlemsstaterna av tillstånd som erhållits genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Rumänien om fastställande av vissa villkor för godstransporter på väg och om främjandet av kombinerade transporter Rådets 2423:e möte (rättsliga och inrikes frågor samt räddningstjänst) den 25 april 2002 Rådets beslut om översyn av den gemensamma handboken Rådets beslut om anpassning av del III och upprättande av bilaga 16 till de gemensamma konsulära anvisningarna	PE-CONS 3610/02	49/02	Röstnedläggning P Kvalificerad majoritet
	PE-CONS 3659/01		Kvalificerad majoritet
	7678/02	50/02	Enhällighet
	15320/2/01 REV 2 + COR 1 (da,el,en,es,fi,fr,it,nl,sv) + COR 2 (de,pt) + COR 3 (fi)	51/02	Enhällighet

APRIL 2002			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA RÄTTSAKTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Rådets förordning om en allmän gemenskapsram för åtgärder i syfte att underlätta ett civilrättsligt samarbete	5201/1/02 REV 1 + COR 1 (da) + COR 2 (da) + REV 2 (nl)		Enhällighet
Rådets beslut om säkerhet i samband med fotbollsmatcher med en internationell dimension	8131/02		Enhällighet
Europaparlamentets och rådets förordning om förlängning av giltighetstiden för och ändring av rådets förordning (EG) nr 1659/98 om decentraliserat samarbete	PE-CONS 3619/02		Kvalificerad majoritet

UTTALANDE 49/02

Uttalande från rådet

"Medlemsstaterna bekräftar att de skall göra sitt yttersta för att se till att de lämpliga åtgärder som behövs för att genomföra direktivet antas snabbt inom den tidsfrist som fastställs i artiklarna 14 och 15."

UTTALANDE 50/02

Uttalande från Nederländerna

"Nederländerna kan vad innehållet beträffar ställa sig bakom införandet av beslutet. Nederländerna erinrar emellertid om sina uttalanden i samband med införandet av förordningen om inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av Dublinkonventionen, förordningen om att förbehålla rådet genomförandebefogenheterna avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för genomförandet av gränskontroller och övervakning och förordningen om att förbehålla rådet genomförandebefogenheter avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för behandlingen av ansökningar om visering, med innebörden att det förhållandet att rådet förbehåller sig vissa genomförandebefogenheter inte får utgöra ett prejudikat för kommande beslut enligt tredje delen avdelning IV i EG-fördraget.

Nederländerna framhåller dessutom att landet har ställt sig på kommissionens sida i ett av kommissionen vid Europeiska gemenskapernas domstol i Luxemburg anhängiggjort rättsligt förfarande mot rådet (mål C 257/01), syftande till upphävande av bl.a. ovan nämnda

1. rådets förordning (EG) nr 789/2001 av den 24 april 2001 om att förbehålla rådet genomförandebefogenheter avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för behandlingen av ansökningar om visering, och
2. rådets förordning (EG) nr 790/2001 av den 24 april 2001 om att förbehålla rådet genomförandebefogenheterna avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för genomförandet av gränskontroller och övervakning."

UTTALANDE 51/02

Uttalande från Nederländerna

"Nederländerna kan vad innehållet beträffar ställa sig bakom införandet av beslutet. Nederländerna erinrar emellertid om sina uttalanden i samband med införandet av förordningen om inrättande av Eurodac för jämförelse av fingeravtryck för en effektiv tillämpning av Dublinkonventionen, förordningen om att förbehålla rådet genomförandebefogenheterna avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för genomförandet av gränskontroller och övervakning och förordningen om att förbehålla rådet genomförandebefogenheter avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för behandlingen av ansökningar om visering, med innebörden att det förhållandet att rådet förbehåller sig vissa genomförandebefogenheter inte får utgöra ett prejudikat för kommande beslut enligt tredje delen avdelning IV i EG-fördraget.

Nederländerna framhåller dessutom att landet har ställt sig på kommissionens sida i ett av kommissionen vid Europeiska gemenskapernas domstol i Luxemburg anhängiggjort rättsligt förfarande mot rådet (mål C 257/01), syftande till upphävande av bl.a. ovan nämnda

1. rådets förordning (EG) nr 789/2001 av den 24 april 2001 om att förbehålla rådet genomförandebefogenheter avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för behandlingen av ansökningar om visering, och
2. rådets förordning (EG) nr 790/2001 av den 24 april 2001 om att förbehålla rådet genomförandebefogenheterna avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för genomförandet av gränskontroller och övervakning."

=====

APRIL 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2421:a möte (allmänna frågor) den 15 april 2002	
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 577/98 om anordnande av statistiska urvalsundersökningar av arbetskraften i gemenskapen Dok. 6241/02 + ADD 1	
Rådets beslut om godtagande på Europeiska gemenskapens vägnar av 2001 års avtal om fastställande av instruktionen för Internationella studiegruppen för jute Dok. 7206/1/02 REV 1, 6357/02	
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av ammoniumnitrat med ursprung i Ryssland Dok. 7068/02	
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om avfallsstatistik Dok. 5762/02 + COR 1 (it) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 2 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv)	
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 98/70/EG om kvaliteten på bensin och dieselbränslen Dok. 5117/02 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de,en,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + ADD 1 COR 2	
Rådets rekommendation om utseende av vice ordförande i Europeiska centralbankens direktion Dok. 7267/02	

APRIL 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2422:a möte (jordbruk) den 22 april 2002 Rådets beslut om undertecknande på Europeiska gemenskapens vägnar och provisorisk tillämpning av avtalet genom skriftväxling om förlängning för perioden 1 januari 2002–31 december 2002 av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Revolutionära folkrepubliken Guineas regering om fiske utanför Guineas kust Dok. 6102/02 Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande för perioden 18 januari 2002–17 januari 2005 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om fiske utanför Seychellerna Dok. 6573/02 Rådets beslut om bemyndigande för Konungariket Spanien att förlänga avtalet om inbördes fiskeförbindelser med Republiken Sydafrika till och med den 7 mars 2003 Dok. 6963/02 Rådets beslut om bemyndigande för Republiken Portugal att förlänga avtalet om inbördes fiskeförbindelser med Republiken Sydafrika till och med den 9 april 2003 Dok. 6959/02 Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Republiken Libanon om samarbete i kampen mot terrorism Dok. 7494/02 Rådets förordning om avslutande av antidumpningsförfarandet beträffande import av peroxodisulfater med ursprung i Folkrepubliken Kina Dok. 7423/02	

APRIL 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning om bekräftelse av den slutgiltiga antidumpningstull som infördes på import av sänglinne av bomull med ursprung i Indien genom förordning (EG) nr 2398/97 ändrad och tillfälligt upphävd genom rådets förordning (EG) nr 1644/2001 Dok. 7684/02 Rådets gemensamma ståndpunkt om förlängning av gemensam ståndpunkt 96/635/GUSP om Burma/Myanmar Dok. 7872/02 Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 94/25/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar i fråga om fritidsbåtar Dok. 15546/1/01 REV 1 + REV 1 ADD 1 Rådets 2423:e möte (rättsliga och inrikes frågor samt räddningstjänst) den 25 april 2002 Rådets beslut om hävande av klassificeringen av del II av den gemensamma handbok som antagits av Verkställande kommittén, inrättad genom konventionen om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 Dok. 7961/02 Rådets rekommendation om behovet av att förstärka samarbetet och informationsutbytet mellan de olika specialiserade operativa enheterna i kampen mot den olagliga handeln med prekursorer i Europeiska unionens medlemsstater Dok. 7234/02 Rådets rekommendation om förbättring av utredningsmetoderna när det gäller kampen mot den organiserade brottslighet som är kopplad till den organiserade narkotikahandeln: parallella utredningar av narkotikahandel genom kriminella organisationer och deras ekonomi och tillgångar Dok. 7920/02	

APRIL 2002	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om åtgärder för allmänhetens deltagande i utarbetandet av vissa planer och program avseende miljön och om ändring av rådets direktiv 85/337/EEG och 96/61/EG med avseende på allmänhetens deltagande och rätt till överprövning Dok. 5475/02 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 Rådets beslut om godkännande, på Europeiska gemenskapens vägnar, av Kyotoprotokollet till Förenta Nationernas ramkonvention om klimatförändringar, och gemensamt fullgörande av åtaganden som följer av detta Dok. 7510/02 + COR 1 (el) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (de) + COR 6 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (sv) + ADD 1 COR 2 (fi) Skriftligt förfarande avslutat den 3 april 2002 Allmänhetens tillgång till handlingar Uppföljning av förstainstansrättens dom av den 7 februari 2002 i mål T-211/00 (Kuijer mot rådet) Dok. 6202/02	EL, S röstade emot
